



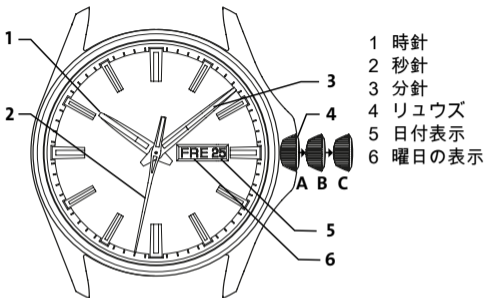
Automatikwerk
Self-winding movement
J800.4

Junghans社の時計をお買い上げ頂き、誠に有難うございます。
Junghans時計はいつも特別な存在であり、長い時計製造やデザインの歴史を持っています。そして今でもその使命を沿革して取り込んでいます。1861年シュランベルクのブラックフォレストに成功した物語を始め、それぞれの新しいモデルは大成功となりました。各時計に現れた要素はJunghansが特別な存在であることを証明します：スタイル、情熱、革新的な精神または細部に至るまでの高精度。言い換えると：伝統技巧へ最新の時計技術と刺激的なデザインを組み合わせる。それは正真正銘のJunghansとなります。自分のスタイルで生きる人々への時計であり、当社はお持ち主としてのお客様に心からお祝いを申し上げます！

Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG

内容	頁	取扱説明書
取扱説明書	107	重要なお注意： お使いの時計にはネジ込み式リューズが付いています。リューズを操作するには、左に回して緩めます。最後にリューズを位置Aに押し戻し、右に回してネジを締めます。
一般的な注意事項	112	時計の巻き上げ リューズ位置Aでは、自動ムーブメントを手動で巻くことが可能です。 ムーブメントが動き出すには、少なくともリューズを2～3回転巻く必要があります。長期間、時計を着用していなかったために止まってしまった場合は、手動で巻き上げることができます（技術情報の「完全巻き上げ」を参照）。20回転以上の巻き上げを推奨します。時計を着用すると、腕の動きによって必要なエネルギーが生成されます。完全に巻き上げることで、最大のパワーリザーブが保証されます。

各部名称と機能



時刻の設定

リュウズを位置Cまで引き出します。これで時計が止まります。秒針が60を過ぎたときにムーブメントを止めると秒レベルで正確に設定しやすくなります。これで分針の位置を分マーカに正確に合わせて、希望の時刻に設定できます。秒針を開始するにはリュウズを位置Aに押し戻し、再びネジを締めます。

重要なご注意：

時針が午後8時から午前2時の時間帯にあるときには、ムーブメントの日付修正機構が自動的に作動するので、手動での日付変更を行わないでください。

日付の設定

リュウズを位置Bまで引き出します。リュウズを右に回して日付を設定できます。これ以上設定するつもりがない場合は、最後にリュウズを位置Aに押し戻し、再びネジを締めます。

曜日の設定

お使いの時計は、曜日表示をドイツ語または英語で設定することができます。リュウズを位置Bまで引き出します。リュウズを左に回して曜日を設定します：

リュウズ1回転 = 言語変更

リュウズ2回転 = 設定された言語で翌日。

最後にリュウズを位置Aに押し戻し、再びネジを締めます。



テクニカルデータ

キャリバーJ800.4

- 日付・曜日表示付き自動巻きムーブメント
- 両巻き
- 完全に巻き：最低27クラウン回転
- 振動数：28.800振動/時
- 駆動時間：38時間
- DIN8309規格に基づく耐磁性機構
- 耐衝撃装置：インカブロックあるいはニバシヨック (Nivachoc)
- テン輪：ニッケル金メッキ

防水性

表示名	使用例				
	 手洗い 雨 水しぶき	 シャワー	 入浴	 水泳	 呼吸装置を使わず に潜る (スノーケリング)
表示名ナシ	不可	不可	不可	不可	不可
3 BAR	可	不可	不可	不可	不可
5 BAR	可	不可	可	不可	不可
10 BAR	可	可	可	可	不可
20 BAR	可	可	可	可	可
30 BAR	可	可	可	可	可

DIN (ドイツ規格協会) の防水性規格は構造に関する目印の一つですが、衝撃や温度変化、紫外線などの外的要因からも、化粧品や洗剤 (油脂や酸) に触れることによっても影響を受けることがあります。したがって「3-30気圧防水」の状態は新品の時計にだけ当てはまることに注意してください。腕時計は定期的に点検してもらうことを推奨します。

一般的な注意事項

防水性は、湿気が時計の中に侵入することにより、外部の影響を受けることがあります。そのため、時計を定期的にユンハンス製品に詳しい専門業者に点検させることをお勧めします。点検修理作業とベルトの修理も、公認のユンハンス修理工房で行ってもらってください。

アルコールを含む香水や消毒剤、化学洗剤（ベンジンやシンナーなど）に触れると、ガラスやシーリング、レザーストラップの寿命が縮まるので、直接触れないようにしてください。

お使いの時計には、当社による数々の検査に合格した高品質ストラップが付いています。万一、ストラップを交換される場合は、同等の品質のストラップか、できれば純正ストラップをご使用ください。時計およびレザーストラップのお手入れには乾いた布、または少し湿らせた布をご使用ください。メタルストラップは小さなブラシと石鹼水を使ってお手入れする方が望ましいです。



Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG
Geißhaldenstr. 49 · D-78713 Schramberg
www.junghans.de · info@junghans.de